

# Form J - Ryan White Part B Program

## Instruções da Candidatura



**O Ryan White Part B Program dá apoio a pessoas com baixos rendimentos que vivam com VIH/SIDA no Maine.**

<p><b>Utilize esta candidatura para ser reembolsado por um co-pagamento de medicamentos.</b></p>	<p>Os reembolsos de co-pagamentos estão disponíveis para pessoas com VIH/SIDA:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• que residam no Maine;</li> <li>• que tenham um rendimento inferior a 500% do nível de pobreza federal (<a href="https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines">https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines</a>);</li> <li>• que sejam obrigados a usar uma farmácia que não tem acordo com o ADAP; E</li> <li>• cujos medicamentos constem do formulário do ADAP (<a href="http://www.maine.gov/dhhs/MaineADAP">www.maine.gov/dhhs/MaineADAP</a>).</li> </ul>
<p><b>Do que precisa para se candidatar:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preencha e assine a candidatura de uma página</li> <li>• Anexe os recibos detalhados de medicamentos aviados no prazo de 90 dias</li> </ul>
<p><b>Como se candidatar:</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envie a sua candidatura completa e os recibos para:  <b>Maine Ryan White Program</b>  <b>40 State House Station</b>  <b>Augusta, ME 04330</b>  <b>Fax: (207) 287-3498</b></li> </ul>
<p><b>O que se segue?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preencha a candidatura de forma completa e clara. Não podemos processar candidaturas com informação em falta. (A sua ID no Ryan White Program é o mesmo número do DHS que utiliza para o ADAP.)</li> <li>• Assim que recebermos a sua candidatura completa, irá receber uma carta a confirmar o pagamento, ou a explicar por que motivo o seu pedido foi recusado.</li> <li>• O processamento da candidatura dura, em média, dez dias úteis. Se não for contactado no prazo de dez dias úteis, ligue-nos.</li> </ul>
<p><b>Obter ajuda com esta candidatura</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Telefone: (207) 287-3747. Os utilizadores TTY devem contactar Maine Relay 711</li> <li>• Fax: (207) 287-3498</li> <li>• E-mail: <a href="mailto:RyanWhitePartB.DHHS@maine.gov">RyanWhitePartB.DHHS@maine.gov</a></li> </ul>

Em conformidade com o ponto 22, parágrafo 15 dos Estatutos Revistos do Maine, qualquer pessoa que preste conscientemente declarações falsas por escrito, ou envie conscientemente documentos falsos para receber benefícios concedidos pelo Departamento pode enfrentar sanções civis pelo Estado do Maine no Supremo Tribunal, as quais podem incluir, entre outras, a recuperação de tais fundos desembolsados.

## Departamento de Saúde e Serviços Humanos do Maine

### AVISO DE NÃO-DISCRIMINAÇÃO

---

O Departamento de Saúde e Serviços Humanos ("DHHS") não discrimina com base na incapacidade, raça, cor, sexo, género, orientação sexual, idade, nacionalidade, crença religiosa ou política, ascendência, estado familiar ou civil, informação genética, associação, declaração prévia de uma reivindicação ou direito, ou atividade de denúncia, aquando da admissão ou acesso a, ou ao funcionamento das suas apólices, programas, serviços ou atividades, ou em práticas de contratação ou emprego. Este aviso é dado conforme requerido por e em conformidade com o Título II da Lei dos Americanos Portadores de Deficiência de 1990 ("ADA"); Título VI da Lei de Direitos Cívicos de 1964, tal como alterada; Secção 504 da Lei de Reabilitação de 1973, tal como alterada; Lei de Discriminação com Base na Idade de 1975; Título IX das Alterações ao Ensino de 1972; Secção 1557 da Lei de Cuidados de Saúde Acessíveis; Lei de Direitos Humanos do Maine; Decreto-Lei sobre os Contratos de Serviços do Estado do Maine; e todas as outras leis e regulamentos que proíbem tal discriminação. Quaisquer dúvidas, preocupações, queixas ou pedidos de informação adicional em relação ao ADA e às práticas de contratação ou emprego podem ser dirigidos ao DHHS Coordenadores do ADA/EEO, para 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; 207-287-4289 (V); 207-287-1871(V); ou Maine Relay 711 (TTY). Quaisquer dúvidas, preocupações, queixas ou pedidos de informação adicional em relação ao ADA e aos programas, serviços ou actividades podem ser dirigidos ao DHHS ADA/Coordenador dos Direitos Cívicos, para 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; 207-287-3707 (V); Maine Relay 711 (TTY); ou [ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov](mailto:ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov). As queixas relativas a direitos cívicos também podem ser apresentadas junto do Departamento de Saúde e Serviços Humanos dos EUA, Gabinete de Direitos Cívicos, por telefone, ligando para 800-368-1019 ou 800-537-7697 (TDD); por correio, enviando uma carta para 200 Independence Avenue, SW, Room 509, HHS Building, Washington, D.C. 20201; ou por via eletrónica, em <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Recomenda-se aos indivíduos que necessitem de apoio auxiliar para uma comunicação eficaz nos programas e serviços do DHHS que informem o ADA/Coordenador dos Direitos Cívicos das suas necessidades e preferências. Este aviso está disponível em formatos alternativos, mediante pedido.

# Form J - Ryan White Part B Program

## Reembolsos de Co-pagamento



Data: \_\_\_\_\_

### 1. Informação do Cliente

Nome: \_\_\_\_\_ ID no Ryan White Program: DHS

### 2. Informação do Pedido

Passo o cheque à ordem de: \_\_\_\_\_

Valor total solicitado: \$ \_\_\_\_\_

Morada para pagamento:

Número de conta (se aplicável): \_\_\_\_\_

### 3. Anexos

Anexe o recibo detalhado da farmácia com o nome dos medicamentos, o número da receita, a data em que foram aviados e o custo por medicamento. Este é o recibo que vem geralmente agrafado ao saco de medicamentos. A data dos recibos deve situar-se nos últimos 90 dias.

### 4. Acordo do Cliente

Compreendo que quaisquer reembolsos por pagamentos feitos pelo Ryan White Part B Program devem ser devolvidos ao Ryan White Part B Program. Toda a informação que partilhei neste formulário é verdadeira.

\_\_\_\_\_  
Nome impresso

\_\_\_\_\_  
Assinatura

\_\_\_\_\_  
Data

#### Office use only:

Date Received:

Date Complete:

Date Entered:

End date:

Approved.  Not approved. Reason:

Staff initials: